

大漢公報

中華民國三十三年四月一日 (星期三)

新報紙第三卷第二百八十號

時論

克里甫對印度問題之解決法

超然

聯合國家現時最希望者為英國之從速解決印度問題。特別是中美兩國國民對於英政府要員克里甫之印。聞訊與奮。重慶要人孫哲生院長昨為此發表重要談話。不特希望英國給予印度自治。並望聯合國國家成立太平洋大憲章。以保中國之收回東北各省。及高麗安南與菲律賓諸島獲得獨立自主。美國輿論。亦一致希望英要員克里甫之赴印。一舉成功。以增強聯合國國家之抗戰力量。

克里甫氏昨日抵印。即行發表意見。謂其擬以兩星期時間與印各人磋商。務要根本解決印度問題等語。夫以百年不決之大問題。克里甫氏之言。以兩星期時間解決之。其解決方法。畢竟如何。克里甫氏並未語其事。且英人嘗以印度問題為最難解決者。謂印度民族雖佔大多數。但同教人在印度者其數亦幾與印人相等。印人要代表全印。則人則要其民族之離印自主。又其中各王公各階級。內部意見不一。英人實難以滿人之欲望。故印度問題。不特為英印回三角之鬥爭。實為大角小角無數之鬥爭。然則克里甫氏何以兩星期時間解決此百年之懸案。以滿足各方面之欲望。

吾以為印人所要求者為民族。同教人及各方面所要求者亦為民族。按民族自決之原則。據民主自由之大綱。克里甫氏可以此為根據。則印度聯合自治邦不難成立。解決之法。莫善於此。

本報抗戰電訊

▲重慶訪員電

●緬甸我軍。屢次反攻塘古倭賊。戰事劇烈。倭賊屍骸遍野。逾五千隻。

●廣東省西江我軍。于廿四夜攻舊三水木棉老村。經劇戰後。殲賊百餘隻。

●潮汕我軍攻賊勝利。將敵之交通破壞。浙江省象山之敵。一路犯牆頭。一路西犯西界嶺。俱被我軍擊退。死傷極衆。

●紹興倭賊。亦分兩路出犯歌場市。及左池墟。不得逞。

●我政府向羅馬教堂提議。交換聘使。已得教皇同意。

●緬甸布欖以南十里處之英軍。被倭賊包圍。緬甸之煤油田。受嚴重威脅。

重要電報

我軍殲倭賊五千隻

重慶廿一日電。中國軍報。謂緬甸銅鼓戰事。至三月廿九日截止。倭軍共陣亡五千。星期日晨銅鼓以北觀千飛機之戰。日軍一團覆沒。是役華軍除收復機場之外。另於南下途中。先後克復村莊四處。重慶軍事方面。認為緬甸戰局。聯軍已處於有利地位。在雨季前之六個星期中。日軍始終未有充實力量。以獲得一決定之勝利。但日軍在緬甸之攻勢。其增援較易。且其空軍力量。亦殊不弱。雖不能壓倒英美飛機。但能對一定之目標。施以有效打擊。今日消息。埃及拉地有城市壹處。被日機轟炸。摧毀四份之三。但軍事設備及生命損失。均尚輕微云。

美倭船艦均感不足

倫敦廿一日電。自太平洋戰事爆發以來。日方損失船艦四百萬噸。佔全數四份之一。如日軍在太平洋再行伸張其勢力。則船艦必定不敷分配。因要用拾三萬噸船。方能運輸壹師兵所用之軍械。惟美船隻亦有缺乏之慮。現在美國似乎未有充份軍隊運往澳洲。以為取攻勢之用云。

黑人運片烟被破獲

舍路廿一日電。美偵探昨日在舍路飛機場。拘捕黑人富翁老梨。老梨於星期日四乘飛機往墨西哥。至昨下午一時回抵飛機場。搜其行李有片烟五十安士。價值二千五百元。後搜其家。得壹自製之烟槍。用小玻璃瓶及管與壹小孩牛奶嘴。據報。自遠東運毒到後。國際私運毒藥團。已轉向墨西哥購運。近紐約與麻薩諸各破獲一宗云。

墨國拘獲間諜首領

墨京廿一日電。墨報普蘭沙今日載。德駐墨之間諜首領尼古老。及助手多名。被破獲拘禁於克羅斯省一西班牙古砲台中。該處早已有五百名德意水手。彼等是去年被墨國收管。德意船時被禁者云。

國信公司 國貨商場

Kuo Seun Co. Ltd.
130 E. Pender St. PA. 6023
Vancouver, B. C.

LUX THEATRE
★院戲斯樂★
「紅日沉沉」
「顯里前往」
亞當拿
兼映時事談話畫片

院戲路資
常有好戲放映
最近戰事畫片
華友賜顧
無任歡迎
ROYAL

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

駐美全權大使
胡適博士
「保壽的意義」要言
保壽的意義只是今日作明天的準備生時作死時的準備父母作兒女的準備兒女幼小時作兒女長大時的準備如此而已
今天預備明天是真是穩健生時預備死時這是真誠愛父母到這地步的不能算作現代的人
胡適

Sun Life Assurance Company of Canada



永明人壽保險公司
保障人羣世界最大之組織
資產共九萬萬九千五百萬餘元
在本公司投保者達百餘萬人
理經人華
胡適
現有效保額共二十九萬萬七千款共十四萬萬七千八百萬餘元
期中所給予投保人或受益人之利益迄今七十餘年於斯
永明人壽保險公司創

Walter H. Woo, 802 Royal Bank Bldg., Vancouver, B.C.



Old Style
BEER
氣清味美
健體怡神
請嘗試此美酒
味美而醇
公司舊號牌
酒包能健體
怡神如蒙賜
顧運費免收
Capilano Brewing Co. Ltd.
Phone MARINE 6474

超然織造廠
Apex Knitting Mills
112 Pender St. E. Vancouver, B.C.

最完備華人織造廠
啟者本號選用上等純羊毛線。並請著名織造師。精造各款時髦男女羊毛襪。其長短合度。視身適體。定邀貴客滿意。倘蒙惠顧。敬祈留意。
六線反領襪每件九元五
全上匙領襪每件八元五
全上匙領襪每件六元五
全上匙領襪每件四元七
全上匙領襪每件三元五
如先付銀來取貨本店包支付費若由COD交易費備貴客自理
電話 PA. 9942 總發行處 中原興啟

介紹砂神桂之功用
余因體弱不健每遇秋時身軀則不勝風雨而抵觸常發寒熱又染咳嗽之症屢延中西醫士調理總不見效後染咳嗽之由來初則痰結胸喉管喉而咳一咳黃白色之痰隨聲而出再續小肚膨脹苦難堪苦友李金煥先生見我坐臥不安此種痛苦神桂之形容乾不工作我即去中華國貨公司處見李乾先生購服砂神桂幸得乾先生濟世為懷能此貴贈我一服即時沖服次日完全全愈一切病症之痛苦消滅於無形竊思此種神桂之功用還我健康感激之餘謹以數言登於報端聊作謝忱乾先生雅意並介紹各位僑胞如有同病者知所購服
中山二區余夢白謹頌
壹九四二年 二月二日

神桂能治百病
天下無傷
砂神桂能治百病用過此桂者可謂不待言聞之者有口皆碑其功有火降火無火生火不論男女心胃氣痛工作過勞房事過多咳嗽痰湧吐血夜尿遺精等症一服立効

本公司參茸部
參類
一號生晒野山參每兩壹百三十元 原對正北鹿茸每兩 式十五元
二號生晒野山參每兩壹百一十元 正北鹿茸片每份 式十六元
三號生晒野山參每兩八十五元 正北鹿茸片每份 式十五元
一號清糖老山抄參每兩 七十五元 正北鹿茸末每瓶 式十五元
二號清糖老山抄參每兩 六十五元 正北鹿茸末每瓶 式十五元
三號清糖老山抄參每兩 五十五元 正北鹿茸末每瓶 式十五元
一號花旗參每兩 九元 後期企邊油玉桂每兩 五元
二號花旗參每兩 七元五 後期企邊油玉桂每兩 三元
三號花旗參每兩 六元五 後期企邊油玉桂每兩 三元

正燕山地道甜油玉桂
選來正燕山地道玉桂為利便僑界起見特將此地玉桂去皮淨肉切片成服發售其功效最佳者乃治虛寒失火如遇風寒冷着作咳嗽者多痰痰白流清口水喉痛喉癢不已或因水瀉不止者一切病症好治在此天寒地冷水割地帶我僑界中染此病者不少任用何藥化錢非少費時受苦倘未見効服此玉桂功效既快且省金錢何不試用但望僑界購時務要認明玉桂地道玉桂方為可用 每服四分售價五毛 「郵費在內」

CHINA PRODUCTS CO. 雲
137 Pender St. East
Vancouver, B. C.
中華國貨公司

酒卑架瀝取問
LUCKY LAGER
此告 白不 是省 政府 或酒 局所 登載

訪問開平人黃喜蘭代郵
喜蘭兄鑒。弟近日不知吾兄行踪。故特向報章徵求吾兄意見。可否能到來與弟做園工。月薪五拾元。大約有七個月工作。吾兄見此告白後。如何之處。請照址函覆為荷。
黃增日啟
Chee Kung Tong, P.O. Box 272 Rossland, B.C.

●滿城華僑打架登人斃命

滿地可一號電。此間某餐館主人基世俊(譯音)。因有兩西人來自雲南華埠者。於昨三月廿式號在黃氏六餐館發生打架事有關。現被警察拘留作證。聞事前黃氏上前勸止。反被毆傷。致腦殼破裂。至昨星期晚。卒因傷過重而殞命云。

華盛頓卅一號電。據戰時優先局令。價值六千萬之電器器具事業於五月卅壹號以後。除非定單係防務有重要關係者。則停止製造器具。該命令於實際上禁止製造拾種通行電器器具。如鎗士器具。鬥。檯上電爐。咖啡壺。捲毛器及電力剃鬚機等云。

注意注意

福機異寶磁石 兩粒 八元

此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉往運達到心滿意足

◎痼症玉桂 服下即止

每服二元五 貧者見症贈送

KING QUON SHE

1045 Howe St. Vancouver, BC

之包

VOGUE

絲烟嫩

~~~~~



毛壹包每

五毛六 每出 庄磅半

本號承接修整水喉喉并裝冷熱水水喉電燈自來火等件自備  
 大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友  
 光顧由喊綫通知從速應命  
 ▲喊綫失麼三九二九  
 地布杭文披露  
 D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.  
 Pacific 4634 ▲住家喊綫 Fair. 3445Y







# 重慶播音消息錄

△緬甸戰事。敵軍爲包圍我軍。在緬甸方面陸續增加兵力。至一個師團(二萬餘人)。另騎兵一聯隊。炮兵兩團之衆。又據印度廣播。緬甸巴丹前線。日泰聯合部隊五千人。已在巴丹以西。渡過伊拉瓦底河。進犯英印軍陣地。

△蔣委員長勸令經濟之統制物品局長何浩若。起草計劃。以減輕公務人員生活上之經濟困難。據可靠消息。將來由政府津貼每公務員。不論有家人瞻養與否。每月白米一担。油鹽參飭。木炭三千格蘭姆。另每年津貼布正六十碼。

△國家總動員案。自經九中全會。通過總裁所交議之加強國家總動員實施綱領案之後。就由主管機關。擬具國家總動員法案草案。並經過立法程序。現在已由國民政府明令公佈。成爲政府法案。

# 本報最近收音消息

## 我軍殺出銅鼓

△造成緬甸以來最光榮之一頁戰史

△銅鼓前線華軍司令部廿一日電(被阻遲)華軍在銅鼓猛抗五日。是日奉命殺出重圍。與城北之華軍匯師。

△是役華軍戰敵甚衆。戰事之猛烈。爲開戰以來所未見。初。華軍原欲死守銅鼓。聽候援軍。史刀偉亦親自督師趕到。不期銅鼓以北之日軍。業經固守。雖有援兵。不能越過。史刀偉遂以無線電勸令銅鼓守軍撤退。該守軍乃由城東之炮穴跳出。喊殺連天。在日軍直往炮火射擊之下。強渡西當河。如鯽刀橫掃。殺敵無算。卒抵城東北之森林間。分散向北推進。與華軍主力再取聯絡。

△其時華軍主力。亦故意聲東擊西。使日軍前線之部份減薄實力。予英勇戰。有容易突圍之希望。

△據聞銅鼓守軍。除獲得彈藥一戰。偷過日線外。未有接濟。業一星期。自星期日以來。華軍司令部。已知銅鼓無救。徒望營救守軍。

△據觀察家之意見。華軍援兵如能於星期日開到。銅鼓戰事之結局。或有天壤之別。惜該反攻。至上星期五日方能發動。而事後缺乏空援。亦有影響於戰事全局云。

## 華僑土生由港逃出

△重慶一雲華僑土生吳維諾與吳維祿。與都明度華僑土生麥璧玉女士。與英美難民數名。於星期二日同抵重慶。

△(按)吳維諾即吳品翁之哲嗣。曾任香港無線電台主任。麥璧玉即都明度洪門杜石麥德輝之千金。曾畢業都明度大學。聞吳品翁尚有二子在港。麥君亦有一子芳權未逃。

△據彼等稱。香港陷後。見有未配武裝之加拿大兵士六七十名。被日人當衆鞭撻至死。其中有雲華僑西人醫生登名。因欲保護看護侍女八名被日人擊斃。

## 英印先鋒攻返原防

△新德里一英印前哨部隊。在普羅姆以南。被日軍斷絕聯絡。現已攻返原防。沿途殺敵甚衆。

△據英軍司令部稱。日軍仍集中壽富。橫跨仰光普羅姆鐵路。目前英印部隊。亦固守普羅姆。決意堵截日軍侵入緬甸中油場。緬甸空際。至今仍未由日軍操縱云。

## 新產婦母子幸獲救

紐約一日電。美東前線海軍司令安都路斯。於星期日準備回家用膳時。接獲報告。謂有一船被敵潛沉。乃即下令預備船隻往施救。將行時。又一報告。說該船有一新產婦人。該司令復下令所有各種救生艇。全數加緊出發。經星期一一日仍無消息。但昨晨方爲電話給驚醒。得登海軍官報告。有一艦已將難婦母子由一救生艇上救起。返抵某港。該

## 倭攻巴丹半島不遂

華盛頓一日電。軍部今日宣布。倭軍在菲力濱昨夜大舉進攻巴丹半島之美菲軍。將榮拉將軍之前衛部隊處佔據。經雙方肉搏數小時。倭軍卒不能前進。至日間倭機復來炸美炮台及美軍後方云。

## 軍人得享火車平餐

紐約廿一日電。美國八個鐵路公司。決議優待美英加三國軍人。所有軍裝之兵或軍官。在其自費旅行中。其所食之餐價。俱以九折收云。

## 俄德前線俄佔優勢

莫斯科廿一日電。俄軍藉坦克車與飛機之掩護。攻至亞斯馬爾。衝破德軍之抵抗。俄降傘兵。則由敵後方降落。佔領要點多處。德軍雖極力反攻。亦不能將俄兵擊退。昨兩日空戰。共擊毀德機六十六架。俄方損失僅六架。俄海軍在巴爾斯海沉獲德潛艇及運輸船各一艘。中線奪獲火車一列。客卡八十個。貨卡四十個。並軍械甚多。據柏林播音。德高級軍部報告。德軍在冬季期間。雖經俄軍之反攻。但皆能依照預定之計劃。退回預定之春季反攻地點。現仍能保持云。

## 美斷絕阿根廷接濟

華盛頓一日電。美國因南美之反軸心國情形日漸緊張。故停止阿根廷之軍械接濟。俾將軍械轉供其他較爲需要接濟之反軸心國家。查近數星期來軸心第五縱隊。在阿根廷非常活動。美使阿根廷爲西半球之根據地。阿根廷曾派海陸人員到華盛頓。求助大批軍用品。但于上星期不得要領而歸云。

## 我欲與教皇交換使節

重慶一號電。政府代行人稱。中國請求教皇交換使節。業得教皇「好意考慮」。查日本於上星期才派原由爲駐教皇使節。

## 倭賊之詭謀被破露

南美洲巴西國蘇維一號電。倭寇冀圖在大西洋南部。設立秘密潛艇站。但事爲當局所發覺。業將倭僑廿名拘捕候訊。

## 太平洋會議開首次會

華盛頓一日電。太平洋軍事會議今日在白宮開第一次會議。美議員里奴斯。要求將麥克卡度將軍。召同參加該會議。但有等議員反對。謂麥將軍應在前方指揮。參與會議者有澳洲。新西蘭。荷蘭。加拿大。中國。及英國等代表與美總統共同討論太平洋之戰略云。

## 美增強北海護航力

倫敦一日電。據官方宣稱。英增強以前被德襲擊之船隊。已安抵俄國之某港。將供給紅軍之器械起卸云。

## 振華女劇團

▲禮拜三晚演  
(是晚選演一部武俠香艷神野史的猛劇)  
武俠奇(雌雄太極鞭)  
趣劇王(唯雄太極鞭)  
文武小生劉劍郎首本

▲禮拜四晚演  
此劇是劉劍郎君最得意之大傑作  
劇中者梁少初盧雪鴻何雪梅葉弗思黃笑梅  
要角者梁少初小英英崔碧蓮仇飛雲陳兆由拍演

▲禮拜五晚演  
家庭倫理  
慘劇(天有眼)  
卷中

## 恭頌梁少初先生醫跌打之妙手

啟者弟右腳被壓傷不能行動痛不可忍經中西醫醫治亦無效幸盧君介紹梁少初先生醫治認爲五把連筋受傷最爲危險醫治數日其病若失今恢復行動賴梁先生之功無以爲報特登報鳴謝俾全病者知所求醫焉 恩平鄭文昌謹頌

## 鳴謝梁少初大醫師愈我風濕痛患

啟者弟左手風濕痛苦數年屢醫無效幸李永熊君介紹梁少初先生醫治五天痊愈痛苦掃除愧無以報特誌數言于報仲謝並以介紹俾有全患者知所求醫焉 新會廖崇任謹頌

## 雲高華醒僑戲院

星期四 香艷哀感風(征袍半帶脂)  
晚開演 流賊勇劇王(征袍半帶脂)  
桂名揚 文華妹 譚秉庸 紅光光 四大紅伶落力主演

星期五 談諧滑稽(寒宮冷艷)  
晚開演 桂名揚 文華妹 譚秉庸 紅光光 落力拍演

總發票處 片打街 同裕安號  
電話(不夜役)壹六二八

## 承受西餐館廣告

啟者本市街門牌二百三十七號之網市市街...  
MOUNTSHASTA CAFE 西餐館原係鄭潤卿等所做今因志圖別業願將網市市街...  
傢私用具等項與本堂承受已經交定準於四月一號下午四點鐘在網市市街餐館當衆交易清楚如有中西人等與該餐館數目轉帳未清者須要四月一號以前與賣主理妥一經交易之後概與本堂無涉先此聲明以免後論

## 哀謝

哀啟者先兄北源吳公府君痛於民國三十一年三月廿五日下午一時在西人醫院與世長辭享壽六十有九歲於三月廿一日在坎柏律店開喪扶柩安葬 荷蒙三德書社治理喪事暨親友昆仲惠贈輓儀花圈并親臨執紼素車隨行隆情高誼存歿均感謹此伸謝 弟榮星拔淚頓首

## 鐵城崇義總會啟事

啟者本總會現任書記伍有寬君因過埠謀生對於書記一席不能兼顧經于三月廿九星期日開職員會提出告辭旋經職員會通過准其辭職由書記雷灼生繼任嗣後關於本會一切函件請交與雷灼生君收便妥 此佈 中華民國三十一年 四月一日

## 宜僱華廚工

茲宜僱有經驗青年華人一名。當屋內及廚房工。只服侍兩名男客。包食宿。如意者請照址商量。並將年齡通知爲荷。 711 Brks Building MA. 4628

## 發售

土榨棉仁油  
花旗長壹粘  
「土製頭抽油」  
大帮上市  
價錢相宜  
廣萬生謹啟

## 廣萬生糖油生油行發貨

KWONG MAN SANG CO.  
236 Pender St. E. P.O. Box 466  
Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.

## Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.  
Phone PACific 6436  
Vancouver, B. C.

## 壯陽及補血藥丸

(Preston's Nerve Food)  
此是老牌藥丸每樽壹佰粒價銀壹元  
風濕藥水 [Leland's Rheumatic Remedy] 每樽壹元 及二元五毫  
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic] 每樽壹元 及二元五毫  
藥單小心配合 洗非林及晒相  
緬來佐治街懷亞德藥房啟









**萬春參茸補藥酒**  
新造臘味登市  
總批發處  
加拿大金山然棧有限公司啓  
(話電動自)  
MARINE 1757

**李福專醫皮膚百病跌打雜症限日痊癒**

跌打刀傷損傷筋骨立即止痛神速奏效

**秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏**

此膏專治皮膚百病... 諸君注意如有皮膚患者... 跌打損傷... 每料四元

**代理處 金利源 元發華棧**

本醫生醫務所遷往雲華旅館六號房... 門牌四號四號是也

**恭頌良醫聖藥**

弟患皮膚症週身起紅赤如虫行... 醫安 Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.



**祖國新聞**

**工礦業蓬勃發展**

重慶訊 經濟部派長官之... 四川西南各地觀望工業狀況... 此次觀察自渝出發 歷經川西南各區 費時十六日 參觀之礦廠達數十單位 其中有保一二年內始創者 因各該地 數年來已先設立電廠 動力既無問題 新式礦廠自然隨之而生 各地土礦業 正蓬勃發展中 惟民營土礦業 尙有感覺購置器材通融資金等項困難 將由經濟部派員調查 儘量協助解決 頃自經濟部工礦調查處派員 處向四川商洽之三千萬元煤業貸款 現已訂妥 各煤業如感資金困難 即可分向各主管機關 即燃料管理委員會 鋼鐵管理委員會 申請貸款 由各該主管機關 批請四行貸給 至於製造業之貸款 亦正由該處與四行商洽中 又各礦廠以前購置器材 招僱熟練工人 以及購置器材 其感困難 現則購買糧食等項 已得解決 器材工人該處亦正協助解決中

**媽普煤炭公司廣告**  
乃磨威靈頓每噸由七元五至十二元  
乃磨威靈頓市炭 每噸九元五至十元  
高幕市炭 每噸由七元五至十元  
麥卡老炭每噸由十元零五至十二元  
噴磨布助炭每噸由十二元七至十五元  
若自己來車每噸照價減收壹元  
MARPOLE COAL CO. LTD.  
1001 Main St. Phone MAR. 7331

**PITMAN OPTICAL HOUSE**  
605 W. Hastings, Vancouver  
此新式振聲筒可以按在... 能聽聞音樂之聲並能永... 遠與朋友傾談如故此筒... 每具六十二圓五毫

**隆裕廣**  
Kwong Yee Lung Co. Ltd.  
135 Pender Street E.  
Vancouver, B.C.  
膏丹丸散  
發客  
◎電話 PA. 5652

**提高桐油牌價**  
中央社長沙訊 復興公司 改訂湘... 省各地桐油牌價如次 衡陽 零陵... 每公担一百九十九元 常德 津市... 每公担一百七十九元 洪江 沅... 每公担一百五十九元 此項牌價... 業於十月一日起實行

**新洲旅館**  
New Asia Rooms  
44 Hastings St. E. Vancouver, B.C.  
新洲旅館 喜市定東端... 門牌二四四 租價極克己... 熱水兼暖汽 房舍床褥美... 僑胞光臨住 招待令滿意... 電話 PA. 9492  
司理人馬本步敬啟

**博家市路有限公司**  
BUCKERFIELD'S LIMITED  
Foot of Roger St. High. 5400  
本公司之象膠田料經已... 馳名有年售貨日多因本... 省之佃戶謂成數甚高凡... 用過者滿意為本埠之最... 良田料也並有各項殺虫... 藥水及黑藥四十號殺虫... 藥水直接發行或向雷溢... 公司及天奶失夫李沙農... 產等處購買亦可... 如以上所言之貨與口... 供不相符者請即報知... 本公司代為察驗

**天一生堂經驗一掃內消痔丸**  
此丸專治痔瘡... 每盒壹元

**天一生堂經驗一掃內消痔丸**  
HEN SANG TONG  
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.  
此丸專治痔瘡... 每盒壹元

**西醫 耀邦**  
凡僑胞患脚筋屈曲症及... 痔瘡症者可來就醫  
此藥專治... 每盒壹元

**曹統新藥行**  
C. T. SUN  
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.  
本醫生由唐返... 奇難雜症... 每打一元二角



# 怪聲

信門洪  
以義氣團結  
以忠誠救國  
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese news paper in Vancouver, Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

## 中國殺人王王大鬧墨西哥

(周白蘋)

程均曰：然則避之乎。殺人王曰：否。我當將之交警察。乃與程均仍乘原車出大街。尋覓咖啡店。以電話告之警察。謂有賊欲行劫警察醫院。現在化裝修路工人。在院前探望。警察聞報。立即派出鐵甲車到院。殺人王仍與程均乘車至院後小路。居高臨下以觀之。則三工人仍徘徊院前。不時引頸望前。有汽車來。則低頭掘地。汽車既過。又引頸而望。未幾。警察之鐵甲車飛馳而來。殺人王嘆曰：錯矣。警察以鐵甲車來。賊必逃矣。言未已。三工人果棄鋤於地。急登汽車。以避警察。殺人王不得已。乃拔出手槍。描準賊車車輪。連發三彈。三彈中至少中了兩彈。車胎洩氣。汽車無法開動。四賊急跳下車。而警察之鐵甲車已至。轟然發彈。四賊向小路狂奔。警察亦車下追逐。殺人王命程均開車轉出別路。及至院門前。聞警察已捕得二人。收隊而去矣。殺人王仍與程均步入醫院。時海雲仍在。殺人王急問科城如何。海雲曰：傷勢不重。一月後當可復原。殺人王始覺放心。即入視科城。科城面色慘白。見殺人王來。即握其手曰：我以為此生不能見兄。幸中槍倒地。第二彈射我不中。否則難有今生。賊鎗法亦可驚。在五十碼外向人叢中發射。居然能中目的。我人之勁敵也。又問曰：方才院前槍聲頻發。聞係警察追捕犯人。此事與我等有關否。殺人王笑曰：我幾乎就在本院為汝之伴侶。原來彼輩消息靈通。竟於海雲來院之後。假冒醫院之電話。叫我來見汝。一面埋伏院外。以俟我來。我幾為所騙。幸在車中忽想起海雲到院未久。何得便打電話。因此觸動靈機。臨崖勒馬。否則四槍齊發。我亦無倖免矣。科城曰：訛哥更令警察捕之耶。殺人王曰：然。連消帶打。然後我方能力抵此也。海雲曰：我正欲打電話告訛哥。便聞院外槍响。殺人王曰：此事警察辦得迅速。可惜彼不化裝。竟派鐵甲車來。打草驚蛇。幾為他逃去。程均插言曰：幸訛哥槍法準確。否則賊盡逃去矣。(未完)

## 名片的故事

(淞譯)

名片之發明。像許多別些東西一樣。是應該歸功於中國人的。而歐洲之有名片。則在十七八世紀之間。當時社交生活很為時髦。而法蘭西的首都巴黎。是一成不變的繁華都會。貴人互相拜訪。不喜以名字來給司開口頭傳達。在初時來客則簽字於開人所執掌的來賓字冊上。不久。巴黎的紳士。便將名字寫在硬紙上。然後卷成一圓條。可以從門鑰的小孔塞進去。由是而有名片之誕生。

今日的名片。祇是指明訪者的姓名。倘若他是個素不相識的人。則名片祇有來客的姓名。對於主人是毫無作用的。不過。十八世紀時名片。却還繪着象徵來客的職業身份的圖案或符號。如商人則繪上他商標的標記。法官或律師則繪上公平之神的神像。

但是。假如他沒有職業的呢。那末。他可以在名片上。繪着自己的好癖。思想。或足以代表他自己的性格的標誌。這樣。則接受名片的人。可以立即知道對方的職業。最少也可以明白一下他的嗜好或個性。因而產生一個印象。這樣。或者能除去一些障礙。而使名片得為一件造成友誼的工具。

笑話選譯 (秋)

姑母問姪兒：「賀。你可以解釋無線電原理給我聽嗎？」

姪兒答曰：「倘若你有一隻長狗。狗頭在支加高。狗尾在紐約。你在紐約拉一拉狗尾。狗頭便在支加高吠起來。那便叫做電報。無線電也同這道理。不過沒有狗身吧！」

一位先生遇著一位姑娘。姑娘說句晚安。先生記不清楚是那一位。目口呆。姑娘知道認錯了人。急道：「對不起。我以為你是我的兩位孩子之父親。」說完即出門而去。

那位先生更加狐疑。他不知道這位姑娘是某校的教員。

## 賭友自嘆

周忠公

嗟嗟賭博。賭敗人家。今時破產。嗟。想起往日個繁華。昔日褲袋有錢之時。好似個大爺。好與石崇並駕。又好似貴人家。我租住溫哥華旅館高樓。真正係幽雅。園林院樹。猛過官衙。無事賭博的小說奇書。自己話值千萬。懷中瓶插。幾朵合時花。的賭友良朋。到來探駕。請他傾談坐落。的椅椅美麗無瑕。講講賭經之時。齊聲讚嘆一吓。但話道場離論。係一縮一順成家。說罷已完。同去食的美饌珍饈。滋味到化。話最好烹調係謙略。個廚子有較味嘅易牙。今日皆因賭敗。確係非為假。重把從前中寶。密向人誇。現吓賭博褲袋空空。捱到我怕。好比天常黑。有點明霞。自古話贏極變輸。難以漏。家陣失敗之時。的賭友話再博過兩。一時失足。好似無賴。中落。深深。想上就惡。自思自想難以自化。前程思思吓。吓就勸人唔着賭呀。講落呢個銅。今日處處賭館開門。故此貢獻呢說話。此後回頭是岸喇。願達榮華。

## 交易有別

(德雲)

一個店主。擺出了一件貨物。定價十元。那麼。他可以遇著幾個不同國度的顧客。還著幾個不同的價錢。

美國顧客說：好。就是十元吧。

一個英國顧客則曰：十元是貴了壹些。可否減低壹點嗎。

一個德國顧客則曰：很抱歉。我袋裏只得七元。你能否七元成交嗎。

## 亞東旅館

TUNG AH ROOMS  
101 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
重新廣告  
本旅館新主人接手營業  
大加改良煥然一新  
舍通爽汽暖溫床  
清潔水喉冷熱招待  
當往來便快捷服務  
特別歡迎  
電話 PA. 5080  
司理人馬修誠全啟

## BUCKLEY'S

無以尚之  
七毫五仙  
四毫  
本藥專治傷風、咳嗽、氣管、支氣管炎、哮喘、火傷燙傷、風濕、疼痛、各種皮膚病。及胸部支氣管感冒等症。比別藥更效。可算事半功倍。

### 金源利興

GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 五張 | 瑞芳 | 陸芳 | 陸芳 | 陸芳 | 陸芳 | 陸芳 | 陸芳 | 陸芳 | 陸芳 |
| 二號 | 二號 | 二號 | 二號 | 二號 | 二號 | 二號 | 二號 | 二號 | 二號 |
| 三號 | 三號 | 三號 | 三號 | 三號 | 三號 | 三號 | 三號 | 三號 | 三號 |
| 四號 | 四號 | 四號 | 四號 | 四號 | 四號 | 四號 | 四號 | 四號 | 四號 |

來貨大宗 價錢特平

### 廣珍金鐘

KWONG CHIN HO CO.  
39 Pender St. Vancouver, B.C.  
Pacific 5816

本號常備各款中西。新穎首飾。十五石白色。每只由九元。半。黃金。由拾二元。半。十五石黃金。每只由十三元。半。十五石。有。送禮最宜。最近又辦到大批一九四二年各著名公司新款手鐲。袋鍊。如布路華利。士等公司出品。價錢相宜。兼賣加和打文器水筆。神火。火柴。每只由四元。半。起。

### 趙社鴻

Dr. Frederick S. Chu  
16 Hastings St. E.  
Holden Building  
Vancouver, B.C.

西醫  
統理男女內外全科

▲各種紙料平沽  
本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚之「滋」紙袋發售  
London Paper Co. Ltd.  
160 Water St. MA. 2751  
倫敦紙料有限公司

### 黃一平

專醫  
科全外內幼老婦男

|      |      |
|------|------|
| 外感傳寒 | 傷寒變症 |
| 久年心痛 | 久年胆石 |
| 久年胃病 | 跌打久積 |
| 久年風濕 | 骨節疼痛 |
| 陰陽虛損 | 久年頑癬 |
| 久年夜尿 | 風化諸病 |
| 生男有法 | 生女有術 |
| 來函問症 | 筆金二元 |
| 空函不答 | 諸君見諒 |
| 外埠買藥 | 郵費自理 |
| 藥品目錄 | 函索即寄 |

醫務所設在打街西門牌三十一號  
(廣東街口對面)電話三九九二  
Chinese Herbal Dispensary,  
21 W. Pender St. Vancouver, B.C.

### 生隆棧

生隆棧藥材總發行所

▲本號以丸散膏丹。選料精良。製法純正。功效神速。凡患以下各症。服之立見奇效。

|       |      |
|-------|------|
| 三鞭補腎丸 | 每盒五元 |
| 皮膚止癢水 | 每樽一元 |
| 拔毒爛腳膏 | 每盒二元 |
| 國醫趙邦立 | 內寓   |

專治：久年風濕、骨節疼痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、頭暈目眩、耳鳴眼花、失眠健忘、食慾不振、精神萎靡、氣血兩虧、陽痿早泄、遺精滑精、小便頻數、夜夢遺精、每盒五元。

### 華盛頓旅館

WASHINGTON HOTEL  
177 Hastings St. E.  
Vancouver, B.C. Canada

本旅館與西人承頂開設在士打街東門牌一百七十七號。樓高七層。每層有外邊大玻璃窗。光線充足。空氣流通。上落有升降機。代步。新裝修。伊始。為廣招徠。起見。大加修飾。煥然一新。新氣十足。冷熱水喉。設備招待。妥當。現址與華埠接近。非常便利。諸君光顧。無任歡迎。

電話：滿失。零五。四零  
Phone PA. 0540  
司理部徐俊成謹啓

### 錦興公司

GUM JUNG CO. LTD.

新到大布。精造時服。各款工人衣服。家用線。毛襪。襪。遠近僑胞。惠顧。批發。特別相宜。

### 良舊之酒

時利市打(三星)

此酒白位。不是酒。局。或。不。特。省。府。登。載。

卑詩酒有限公司啟

|              |      |      |      |      |      |
|--------------|------|------|------|------|------|
| 宋賦梅房鳴謝民國卅年經費 | 英錦五元 | 昭海五元 | 延輝二元 | 昭慈二元 | 華修二元 |
| 華達二元         | 昭懿二元 | 英佑二元 | 元錦壹圓 | 昭倫壹圓 |      |



**華英公司** 雲高  
蘇杭車衣  
Ying Wah Co.  
15A Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

精造  
各款中西服式零沽批發價甚相宜  
專辦  
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔  
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意  
電話 Pacific 5716

專家 驗眼 兼較眼鏡

**氏律古屋**  
A. Gerard Hirschberg.  
**年十三逾醫行**  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
PACIFIC 8829

啟者弟十年前撞傷胸前近忽發痛屢醫無效幸振華聲劇團藝員梁少初先生四天治愈堪稱跌打聖手也弟感謝之餘特登報鳴謝俾全病者知所問津焉  
恩平黎卓謹頌

▲恭頌梁少初先生跌打聖手

啟者弟患風濕骨痛特求梁少初先生醫治三天全愈特登報鳴謝俾同患者知所問津焉  
台山雷維杏謹頌

▲恭頌梁少初先生醫風濕能手

JUNG YET SANG  
 258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

雲高華

加拿大

中醫鍾棧生

補血固精丹  
 每料  
 式圓

煖腎  
 治精血耗竭入門例戈腎囊濕冷小便後滴腰痛足軟精神頹痿等病服完一料包能見效非是妄言欺世請嘗一試便知奇功

丈夫再造丸  
 每樽二元

弱者可強微者可鉅腎幣無能者救星  
 消痰止咳丸 每樽三毛五  
 消毒藥精 每料三元  
 藥王  
 掃除各種梅毒或流或腫或刺或痛  
 斷根枯痔散 每料二元  
 此痔散包能斷根搽一星期之久痔頭干枯自然脫下永無復發

◎——大機會？

域埠洋洋音樂社演劇籌款救濟祖國傷難同胞荷蒙僑商僑胞熱心報効貴重品爲入場券之獎格凡我僑胞應踴躍多購入場券以盡國民之責任且多獲獎之機會也獎品分別列後

等級 各款獎品 陳列裕綸 歡迎參觀 價值 報効芳名 恕不稱呼

首名 G. E. 收音機壹座 壹百圓 農產公司 湯龍關  
二名 Elgin 手鏢一個 三拾一圓五 繆少雨 岑漢榮  
三名 女裝狐狸毛領一條 二十圓 林祥社員  
四名 西裝絨料壹套 二十圓 林楓秋夫人  
五名 廿六件銀器刀叉全副 拾七圓五 萬育堂  
六名 客廳大電坐燈一座 十七圓二五 裕綸  
七名 大電鐘壹座 壹十六大元 雷裕益  
八名 寶鴨電坐燈壹座 壹十四元五 關國根  
九名 大磁花盆壹對 壹十二元五 重慶公司  
十名 大皮笈袋壹個 壹十一元五 茂利  
拾一名 景泰藍大花樽一對 拾元 晉美李根  
十二名 十五件中國磁西式茶具成副九元 榮生隆  
十三名 昆利

◎◎◎每券五毫◎◎◎  
四月五日下午七時在約  
戲院開演演完當衆開彩

通訊 Young Young P.O. Box 1155 Victoria, B.C.  
(此告白位蒙裕綸茂利兩大寶號報効)

▲國內新聞▼

婦人被迷騙之離奇

香港訊 對海某茶室中 發生一宗  
離奇迷騙案 查有婦人劉轉好 四  
十九歲 稅居旺角上海街某號樓上  
年前結識婦人郭氏 郭氏以其子  
女契劉氏夫婦後 兩方由是同居  
感情交好 劉氏之積蓄 致爲郭氏  
所悉 乃起垂涎 事未發生前一日  
郭氏偕同一女友訪劉 但劉素未  
見過其女友 憑郭之介紹 三人相  
議 日牲口價趨漲 養雞仔大有售  
利可圖 但因城市雞仔較貴 每只  
非近三毫不可購得 蓋九龍城雞仔

既定三人即乘巴士往九龍城去  
經上海街某餐室時 同入飲茶 郭  
井謂此天時最宜飲些金銀花棉茵陳  
劉等亦以爲然 郭即出購金銀花  
命店伴沖服 劉以口渴 先行飲  
服 茶罷 三人即相偕出門 甫及  
門首劉即覺暈眩 不能繼續行動  
當時行人經過 咸以爲劉染病 行  
近問訊 郭僞稱爲其母 不過身  
體太弱 偶或發量耳 後郭以電話  
喚的士到場 將劉昇返家中 未幾  
有的士到步 郭即昇劉登車 向油  
麻地方面駛去 當駛至佐敦道官涌  
地點 司機郭玉 發覺劉在車廂暈  
厥不醒 郭等兩人則共謂其「暈車  
浪」 着司機停車 清交車值後  
此晚劉依然不醒人事 昇下車後  
扶在牆邊 惟郭等即乘機逸去 治  
爲途人發覺 見無人料理 引以爲  
奇 後送入醫院施救 劉抵院後  
直至午夜二時許 始漸覺醒 查劉  
身懷有金鏢一個 金練一條 金鈔  
指二枚 及現金五十元(港幣)共  
計值二百餘元 醒後已盡失所有

●廣職員工

津貼撥充公款

▲教部傳令嘉獎

韶關航訊 教育部爲加速發展生  
教育起見 對於辦理優良職業學  
員工 特撥發生活津貼費 以資  
勵 聞省立廣州農工職業學校  
於三十年度經部核定撥助教員及  
工之生活津貼費共五千餘元 惟  
校員工 熱心職務 特具呈請核  
將該年度額外撥助之生活費津貼  
全數撥充學校建設費 教廳據  
後 經呈奉教部核准備案 并以  
校員工 愛護學校 犧牲個人利  
應予嘉許 昨該廳特傳令嘉勵

**輔行雜貨公司**  
**Foo Hung Co. Ltd.**  
 129 E. Pender Street  
 Vancouver, B.C. Can.

新到大帮花旗  
絲苗米  
雜貨醬料茶葉  
廉價批發

矢古 淋  
特 別 久 藏 蘊 酒



Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, On

登局或政府詩是不白此  
載所酒府省是不白告

世界大旅館  
設備完美堪稱全埠冠  
諸君來住宿  
便知招呼妥當相錢尤合算  
（本館對面即本旅館設有特快車經過）

司理 甄沛明  
管家 嚴

WORLD ROOMS  
7-13, Inland Bldg.  
176 Pender St. E.  
VANCOUVER, B.C.

電話 辟矢佛 PA. 9035

**圖新軒印務局**

**印件**  
Illustration of a person sitting at a desk with a typewriter, labeled '印件' (Printing).

**排版**  
Illustration of a person operating a large printing press, labeled '排版' (Typesetting).

**喜印**  
**美化的文件**  
**科學化的圖章**  
**精裝**

**書報**  
Illustration of a person operating a large printing press, labeled '書報' (Books and Newspapers).

**圖章**  
Illustration of a person operating a small machine, labeled '圖章' (Stamps).

**HO SUN HING CO.**  
Phone PACIFIC 9642  
258 1/2 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

本軒有醒僑劇集 由第一期  
至七期 每套五元五角 包寄

▲欲營獨市餐館者注意  
 本館開創于亞省必倫埠十有餘年近因各件志  
 圖別業故願將生意全盤連實業招人承頂取價  
 從廉如有志營此業者請來面議函商均可  
 REX CAFE  
 VETERAN, ALTA.  
 亞省 必倫埠 歷市餐館白  
 ▲營業部啓事  
 本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。  
 入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。  
 捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均  
 工作精美。印刷玲瓏。又接造筌巴圖章。計  
 價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。  
 ●本報有最合餐館用的  
 膠紙仔發售價廉物美

**聯活公司絲髮**  
LINWOOD COMPANY  
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

春季衣物 大幫上市

價錢克己 服務週致

(專造)

餐館白衣 女工圍衫  
男工長襖 驟布衫褲  
檯布床布 做工說衫  
國絲說衫

(專辦)

男女衣服 中國絲髮  
各色檯布 人絲內衣  
送禮佳品 日用衣物  
應有盡有

雲高  
 寶來旅館  
 LOYAL HOTEL  
 258 Pender St. E.  
 Phone PACific 0647  
 Vancouver, B.C. Canada  
 七四六〇「佛矢牌」話電

寶來旅館 設在雲城  
 片打街東 二五八號  
 樓高五層 房間百二  
 被褥鮮明 冷熱水龍  
 四時順應 常居亦可  
 暫住聽命 租價克己  
 往來利便 向所讚稱  
 僑胞賜顧 格外歡迎  
 本旅館 謹啓

員委館醫國央中前 師學化葯學大省加南國美  
科全外內生醫均達曹行藥新達省羅  
The Sun Co. [Dept.T]  
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

諸君惠顧最好直接滙銀來本行但如不便請將價銀每元加一毛五伸加拿大銀交大漢公報入本行數目條收可作現銀用

**風濕靈丸** 即止風濕骨痛即服即止百發百中每盒二圓

**小腸氣靈** 每盒二圓

主治小腸氣或痛或不痛或腫實或臍下附近金卽脹臥卽消等症屢驗

**糖尿靈** 每盒三圓

糖尿頭痛不眠飲不止渴小便多色如水或多泡手脚倦久則危殆此丸治之奇驗

**消粒止癢水** 加料壹圓半

皮膚痕癢 紅粒紅點 乾濕頑癬  
酒米粉刺 白蝕汗斑 手指濕癢  
腳趾皸癢 濕毒熱毒 皮膚百病

**痔漏藥** 三元五毫

治肛門起粒生瘡內痔外痔大便秘時腸頭凸出痔血或腐爛成癰流膿水非常應驗

**養心健身靈** 每盒二元

精神不足 夜多小便 下部凍冷  
腰痛脚軟 手脚麻痺 耳鳴倦倦

**元發雜貨公司**  
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd  
256, 260-262 Pender St. East  
Vancouver, B.C.

油米雜貨  
藥材丸散  
醬園鹹料  
鮮明鹹魚  
罐頭食品  
新鮮草味  
僑胞光顧  
價錢相宜

· 電話 Pacific 1548 }

**華埠 新亞旅社 雲高**  
HOTEL SUN AH  
【電話】 PHONE MARINE 9064  
100 Pender Street East  
Vancouver, B. C.

本社設在華區。位居適中。房間空氣。床褥潔淨。煖氣熱水。非常充足。各界僑胞。往來駐宿。長住暫居。携隨行李。一切週妥。取價特廉。輪船車票。服務代辦。如蒙垂委。竭誠歡迎。司理關邦健謹啓

**亞洲旅館**

**AH CHOW ROOMS** **加拿大**  
139 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲哥華埠適中地點久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水囉溫泉浴室近更改裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎  
 電話 PA. 6962 門牌片呖  
 街東壹三九號馬金紫總堂樓下  
**司理馬本步敬啓**

雲高華 新記 生活 加拿大  
Watsang Sun Kee Co.  
87 Pender St. E. MA. 3529 Vancouver, B.C.

新辦到  
美華強種丸  
補精固腎  
每寸五毫五  
生鮮三蛇胆  
每副三圓  
宏興鷓鴣菜  
兒科專藥  
兩包毫半每打八毫  
少林寺 抽吊膏  
大四毫五 中二毫  
仁安清火散  
每打六毫  
寄藥郵費寄客自理

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麩

**4X** 麵 麩

Canadian Bakeries Ltd.

本報有字花紙袋發售

每千價銀九元零沽每百二元